

外国人おもてなし大作戦 in 奄美



奄美のことを知ってもらおう！
カンタン英語テキスト

I'd like to know
about Amami.
(奄美のことを
知りたいのです
が・・・)



- 何かお困りですか？

Can I help you?

キャナイ ヘルプユー？

- すみません。もう少しゆっくり話してください。

I'm sorry, Please speak more slowly.

アトム ソーリー。プリーズ スピーク モア スローリー

- パンフレットをご自由にお取り下さい。

Feel free to take brochures.

フィール フリートゥ テイク ブローシャーズ

- これを読んでください。

Please check this.

プリーズ チェック ディス

- 奄美を楽しんでください。

Please enjoy Amami.

プリーズ エンジョイ 奄美



I'd like to observe nature.
(自然観察に行きたいのですが・・・)

- アマミノクロウサギは夜行性です。

The Amami rabbit is nocturnal.

ジ 奄美ラビッツ イズ ノクターナル

- ナイトツアーをご利用ください。

Please take a night tour.

プリーズ テイクア ナイトトゥアー

- 奄美群島は世界自然遺産の候補地になっています。

The Amami Islands is a World Natural Heritage candidate site.

ジ 奄美アイランズ イズ ア ワールド ナショナル
ヘリテッジ キャンディデイト サイト

- 森にはハブなどの危険な生き物がいます。

In the forest, there are dangerous creatures such as the Habu poisonous snake.

インザフォレスト、ゼア アー デンジャラス クリチャーズ サッチ
アズ ザハブ ポイズネス スネーク

- 森には必ずガイドと一緒に行ってください

When you go to the forest, be sure to go with a nature guide.

ウェン ユーゴートゥー ザフォレスト、ビーシュア トゥゴー
ウィズ ア ネイチャーガイド



I'd like to know about history and culture.

(歴史や文化を知りたいのですが・・・)

- 奄美群島は、日本本土と沖縄の影響を受けた歴史があります。
The Amami islands has a history that was influenced by mainland Japan and Okinawa.

ジ 奄美アイランズ ハズア ヒストリィ ザットワズ
インフルエンスト バイ メインランドジャパン エン 沖縄

- 西郷隆盛は、奄美大島で3年暮らしていました。
SAIGO Takamori lived in Amami Oshima for three years.

西郷隆盛 リブド イン 奄美大島 フォー スリーイヤーズ

- 奄美の人々は歌と踊りが大好きです。

Amami people love singing and dancing.

奄美ピーポー ラブ シンギング エン ダンシング

- 奄美の民謡を「島唄」と言います。

Amami's folk songs are called "Shima Uta".

奄美ズ フォークソングス アー コールド 島唄

- 一緒に踊りましょう！

Let's dance together! レッツ ダンス トウギャザー！





I'd like to know
about local
food.
(郷土料理につ
いて知りたいの
ですが・・・)

- これが奄美の郷土料理です。

This is a local food of Amami.

ディスイズ ア ローコーフード オブ 奄美

- 奄美で有名な郷土料理のひとつに鶏飯があります。

One of Amami's famous local food is Keihan.

ワンノブ 奄美ズ フェイマス ローコーフード
イズ 鶏飯

- 召し上がってみてください。

Please eat. プリーズ イート

- おいでいただきありがとうございました。

Thank you for coming.

センキュー フォー カミング

- お気をつけてお出かけください。

Have a safe trip.

ハブ ア セーフティトリップ



Thank you !!
(ありがとう!)

